

Ponyfee

ve

Büyülü Lunapark

Barbara Zoschke



SMARTY ÇOCUK KÜLTÜRÜ

Birlikte Okuyalım



- Çocuklar ve yetişkinler için farklı sayfalar
- Her bölümün sonunda okuma bilmeceleri
- Kitabın sonunda büyük bulmaca resmi

Ponyfee ve arkadaşlarıyla birlikte maceralarla dolu, büyüleyici bir yolculuğa çıkmaya hazır mısınız?

Ponyfee denize daldığı sırada bir dâfine haritası bulur. Bu, sihirli bir adanın yerini gösteren çok eğlenceli ve aynı zamanda çok gizemli bir haritadır. Ponyfee ve Dügünçiçeği hemen midillileriyle birlikte hazineyi aramaya koyulur. Ama haritadaki uyarılara dikkat etmezlerse midillileri tehlikede olabilir...



MARTIYAYINLARI

www.martiyayinlari.com

ISBN 978-605-348-235-2



9 786053 482352

İnternette sipariş: okuoku.com

Sevgili Ebeveynler,



Her çocuk farklıdır. O nedenle çocuklar için yazılan okuma metinlerinin kavramsal gelişimi, her bir çocuğun özellikle öğrenme gelişiminde önemli bir yer ediniyor. İlk okuma programımız için, üst üste inşa edilen okuma basamakları geliştirdik. Bu program, kitap oku(t)mak ve okuduğunu anlamak için önemli olan yetenekleri geliştirmeye yöneliktir. Çocuk sadece okulda öğrendikleriyle bu konuda çok az ilerleme kaydeder. Okumaya yeni başlayanlar için hazırladığımız program, farklı biçimde gelişmiş çocukları buldukları seviyeden yükseltmeyi amaçlar. Bu seride, çocuklar ve yetişkinler dönüşümlü olarak onlara uygun sayfaları birlikte okuyabilirler. Bu, okumayı çok daha eğlenceli yapar ve çocuğunuzu motive eder. Ancak okumak, sadece kelimeleri dile getirmek değil, ayrıca onları anlamaktır. Yeni okumaya başlayan çocukların metinleri en iyi şekilde anlaması için her bölümün sonunda bir okuma bilmecesi var. Bu bilmecenin yanıtlarını kitabın arkasındaki büyük bulmaca resminde bulabilirsiniz. Kitaptaki hikâye bu resimle kolayca anlatılabilir. Konuşma fırsatını daha fazla yakalayabilen çocuklar çok daha hızlı okuyabilir. Böylece yeni başlayanlar için okumayı öğrenme süreci kolaylaşır ve okuma sevgisi bir yaşam boyu sürer.

Prof. Dr. Peter Conrady

*Dortmund Üniversitesi Yükseköğretim görevlisi ve
Kademeli Okuma Öğrenimi Kavramı'nın bulucusu*

Sayfaların üst köşelerinde bulunan bu işaretler birlikte okumaya yardımcı olur:



Deneyimli okur



Çocuk sayfası

Kitabın sonunda:



Şaşırtmacalı resim



Okurlar için çözümler

Barbara Zoschke

Ponyfee

ve

Büyülü Lunapark

Birlikte Okuyalım

Corina Beurenmeister
çizimleriyle



Çeviren: Firuzan Gürbüz





1. Baskı: Ocak 2014
ISBN: 978-605-348-235-2
Yayınevi Sertifika No: 12330

Copyright©BARBARA ZOSCHKE

Bu kitabın Türkçe yayın hakları Anatoliait Ajans aracılığıyla Martı Yayın Dağ. San. Tic. Ltd. Şti.'ne aittir. Yayınevinden izin alınmadan kısmen ya da tamamen alıntı yapılamaz, hiçbir şekilde kopya edilemez, çoğaltılamaz ve yayımlanamaz.

Baskı
Ezgi Mat. Teks. Pors. İnş. San. Tic. Ltd. Şti.
Matbaa Sertifika No: 12142
Sanayi Cad. Altay Sok. No: 14
Çobançeşme-Yenibosna/İstanbul
Tel: 0 212 452 23 02



MARTI YAYINCILIK

Martı Yayın Dağıtım San. Tic. Ltd. Şti.
Maltepe Mh. Davutpaşa Cd.
Yılanlı Ayazma Sk. No: 8
Zeytinburnu/İstanbul
Tel: 0 212 483 27 37 - 483 43 13
Faks: 0 212 483 27 38
www.martiyayinlari.com
info@martiyayinlari.com

Orijinal adı : Ponyfee und das verzauberte Karussell
Yayın Yönetmeni : Şahin Güç
Çeviren : Firuzan Gürbüz
Editör : Gamze Tuncel
Çizimler : Corina Beurenmeister
Uygulama ve Dizgi : Elif Soyhan

Barbara Zoschke

Ponyfee

ve

Büyülü Lunapark

Birlikte Okuyalım

Corina Beurenmeister
çizimleriyle



Çeviren: Firuzan Gürbüz



Ponyfee ile birlikte Eşsiz Ada'da kimler yaşıyor?



Ponyfee

Küçük, biraz da yaramaz bir peri.
Eşsiz Ada'da bulunan
Gül Bahçesi Sarayı'nda yaşıyor.
Orada Dügünçiceği
ve sihirli midillileriyle birlikte
birçok maceralara atılıyor.

Dügünçiceği

Ponyfee'nin en iyi kız arkadaşı
ve son derece normal bir kız.
Çiftçi Feldmann'ın yanında
mutsuz olduğu için Ponyfee
onu saraya aldı.

Kral Antonio

Bella'nın erkek kardeşi.
Kral Adası'nda yaşıyor.
Başı her derde girdiğinde
Bella'nın ona yardım etmesi
gerek.



Limonella

Öğretmen peri.
Çok akıllı ve sportif.
Ponyfee'ye gerekli olan her şeyi
öğretiyor: Ata binmeyi, sihir
yapmayı, bitki ve yıldız bilimini.
Tabii iyi davranmayı da.

Bella

Ponyfee'nin annesi,
Kral Antonio'nun kız kardeşi
ve tüm periler diyarının en güzel,
en akıllı peri prensesi.

Bölüm 1



“Ah, adamız ne kadar da can sıkıcı,” diye inledi Ponyfee. “Burada yapacak hiçbir şey yok!” Küçük peri somurtkan bir yüzle Eşsiz Ada’nın kumsalında çıplak ayaklarını şapırdatarak yürüdü.

“Yanıyorsun,” diye karşı çıktı öğretmen peri Limonella. “Burada yapılacak birçok şey var.”

“Pöf!” dedi Ponyfee. “Hani nerede?” çevresine bakındı. Eşsiz Ada’nın her köşesini biliyorum ve burada her şey o kadar sıkıcı ki! Sarayda hiçbir kıpırtı yok, gül bahçesinde de öyle!” Kız arkadaşı Dügünççeği’ne meydan okur gibi baktı. “Öyle değil mi, Çiçekçik?”

Dügünççeği omuz silkti. “Bilmiyorum!”

Limonella mayosunu düzeltti. “Daha iyi bakmalısın, Ponyfee. O zaman bir macera bile yaşayabilirsin.” Bu sözlerle birlikte zarif bir hareketle kendini suyun içine bırakarak güçlü kulaçlarla denize açıldı.

Ponyfee beyaz midillisi Aykız’a baktı. Sevimli hayvan o sırada tayı Akanyıldız’la birlikte dalgaların arkasından koşuyordu.



Yeleleri rüzgârda dalgalanıyor, neşeyle kişniyorlardı. “Sizin keyfiniz yerinde,” diye homurdandı Ponyfee, “hiç canınız sıkılmıyor!”

“Lütfen suya girer misiniz?” diye seslendi Limonella. En az yirmi metre kadar uzağa yüzmüştü ve elindeki yuvarlak, kırmızı renkli iki plastik halkayı yukarı kaldırdı. “Dalış dersimize başlayacağız!”

Ponyfee tepinerek suları çevreye sıçrattı, sonra kollarını göğsünde kavuşturup Limonella’ya öfkeyle baktı. “Dalmayı zaten biliyorum,” diye seslendi.

“Ah hadi,” dedi Dügünçiçeği. “Gidip halkaları dipten çıkartalım. Bu çok eğlenceli olur!”

“Senin için belki,” diye yakındı Ponyfee. Bugün gerçekten de keyfi yerinde değildi. “Ama benim için değil! Çünkü bunu en az yüz kez yaptım!”

Dügünçiçeği kıkırdadı.

“Neden kıkırdıyorsun?” diye sordu Ponyfee asık yüzle.

Dügünçiçeği ağır adımlarla Ponyfee’ye yaklaştı ve “Demek bunu yüz kez yaptın?” diye sordu.





“Ne var?” diye sordu Ponyfee.

“İşte bu var!” dedi Dügünççeği.

Eğilip, ellerini suya daldırdı.

Sonra Ponyfee’yi ıslattı.

Küçük peri korkuyla bağırdı:

“Çabuk kes şunu!”

Ama Dügünççeği gülerек onu ıslatmaya devam etti.





“Dur sen!” dedi Ponyfee.

Düğünçiçeği'ne doğru koşarak onu ıslattı.

Düğünçiçeği dalgaların üzerinde hopladı.

Şimdi Ponyfee de gülmeye başlamıştı.

Küçük peri suyun içinde arkadaşını

kovaladı.





“Çabuk şu saçmalığı kesin!” diye onlara çıkıştı Limonella. Ama kızlar öğretmen periyi duymamıştı. Suları şapırdatırken öyle gürültü yapıyorlardı ki, sarayın önündeki tepeden aşağı inerek onlara seslenen Ponyfee’nin annesi Bella’yı bile duymadılar.

Limonella artık dayanamadı. Kızlara doğru yüzerek Ponyfee’ye emreder gibi bağırdı: “Annenin sana seslendiğini duymuyor musun?”

Düğünççeği birden ciddileşti. Ama Ponyfee kendini karın üstü sulara atarak bacaklarını çırptı. “Hiçbir şey duyamam, ben bir timsahım,” dedi kıkırdayarak.

Ama sonra Bella’nın kıyıdan seslendiğini o da duydu. “Limonella, çabuk gel. Kralın yardımımıza ihtiyacı var!”

Ponyfee ayakları üzerine sıçradı. “Ah hayır!” diye sızlandı. “Şu aptal kral neden sürekli sizden yardım isteyip duruyor?”

Limonella, Ponyfee ve Düğünççeği’nin ellerinden tuttu. “En iyisi Bella’nın yanına gidip bunun nedenini öğrenelim.”

❏ Öğretmen perinin adı ne?



Bölüm 2



“Kralın hizmetkârlarıyla başı deritte,” diye açıkladı Bella. “Canları öyle fazla sıkılıyormuş ki, artık çalışamıyorlarmış. Can sıkıntısından sürekli uyuyorlarmış.”

Ponyfee kulaklarına inanamıyordu. “Peki siz ne yapacaksınız?”

“Şey,” dedi Bella. “Bunu henüz ben de bilmiyorum. Yine de Kral Adası’na gidip duruma bir bakmamız gerek.”

Ponyfee ne diyeceğini bilemiyordu. “Ama benim de canım korkunç sıkılıyor. Yanımda kalıp benimle oynamalısın!” diye annesini sıkıştırdı küçük peri.

Bella elini kızının omzuna koyup hafifçe sıktı. “Görevliler gerçekten işlerini yapmıyorlarsa, krallık yıkılabilir. Antonio’ya gitmeliyiz!”

Ponyfee kollarını Bella’nın beline doladı. “Limonella tek başına Kral Adası’na gidemez mi?” diye sordu. “O zaman sen bizimle kalırsın!” Ponyfee annesine umutla baktı.



Ama Bella başını iki yana salladı.
“Su savaşı yapabiliriz!”
diye önerdi Ponyfee.
Bella yine başını iki yana salladı.





“Ya da kumsalda ata bineriz,”
dedi Ponyfee.

Bella yeniden başını iki yana salladı.

Ponyfee birden öfkelendi ve
ayağını yere vurarak bağırdı:

“O zaman o aptal kralınıza gidin!
Umurumda değil!”

Sonra kuma oturup başını
dizlerine dayadı.





Bella ve Limonella'nın bu akşam döneceklerine dair Dügünççeği'ne söz verdiklerini duydu. "Ponyfee'nin çok geçmeden tekrar sakinleşeceğinden eminim," diye Dügünççeği'ni cesaretlendirdi Bella. "Ve o zaman hoşunuza gidecek güzel bir oyun düşünürsünüz."

Limonella hafifçe öksürdü. "Ama lütfen tek başınıza suya girmeyin," dedi. "Dalmak kesinlikle yasak, duydu mu? Çünkü yanınızda gözcülük eden biri olmadan, bu çok tehlikeli."

Ponyfee, Bella ve Limonella'nın, Mago ve Nero'yu ahırdan çıkartıp eyerlemesini bekledi. Periler yakında olduğu sürece gıkı çıkmadı. Sonunda Bella ve Limonella atlarına binip veda etmek için ellerini salladı.

"Akşama görüşürüz," diye seslendi Bella.

"Ve sakın unutmayın," diye uyardı Limonella, "denizde fazla açılmayın ve kesinlikle dibe dalmayın!"

Periler deniz üzerinde dörtnala uzaklaştıktan hemen sonra Ponyfee ayağa fırladı: "Ben de şimdi suya dalayım da görün!" Kumda duran kırmızı halkayı alıp başının üzerine kaldırdı ve olanca gücüyle suya fırlattı. Sonra Dügünççeği'ne heyecanla baktı. "Halkaların ardından dalacağım, bahse var mısınız?"

□□ Bella ve Limonella neden krala gidiyor?



Bölüm 3



Düğünççeği arkadaşına korkuyla baktı. “Ponyfee, lütfen sudan çık! Gel, kumsalda atla gezelim!” Aykız ve Akanyıldız kişneyerek başlarını geriye attı.

“Duydun mu? Bunu midilliler de istiyor!” diye seslendi Düğünççeği.

Ama Ponyfee arkadaşını duymuyordu. O sırada suya dalarak bacaklarını dışarı çıkardı ve denizin dibinde kafa üstü durdu.

Düğünççeği gülümsedi. Midillilere dönüp, “Ponyfee’nin şu yaptığına bakın!” diyerek denizi gösterdi ama Ponyfee’nin ayakları artık görünmüyordu.

Düğünççeği korktu. Suyun içinde yürüyerek seslendi: “Ponyfee! Neredesin?” Ama küçük peri ortadan kaybolmuştu. “Dipte bu kadar uzun kalmamalısınız!” diye umutsuzca bağırdı Düğünççeği. “Bu beni korkutuyor, lütfen yukarı çık!”

Ponyfee o sırada tam da Düğünççeği’nin ayakları dibinde sudan dışarı fırladı. Soluk soluğa kalmıştı. “Bak, ne buldum!” dedi gururla.



Ponyfee elinde kocaman bir midye tutuyordu.

Her tarafı incilerle kaplıydı.

“Acaba açabilir miyiz?”

diye fısıldadı Dügünçiçeği.

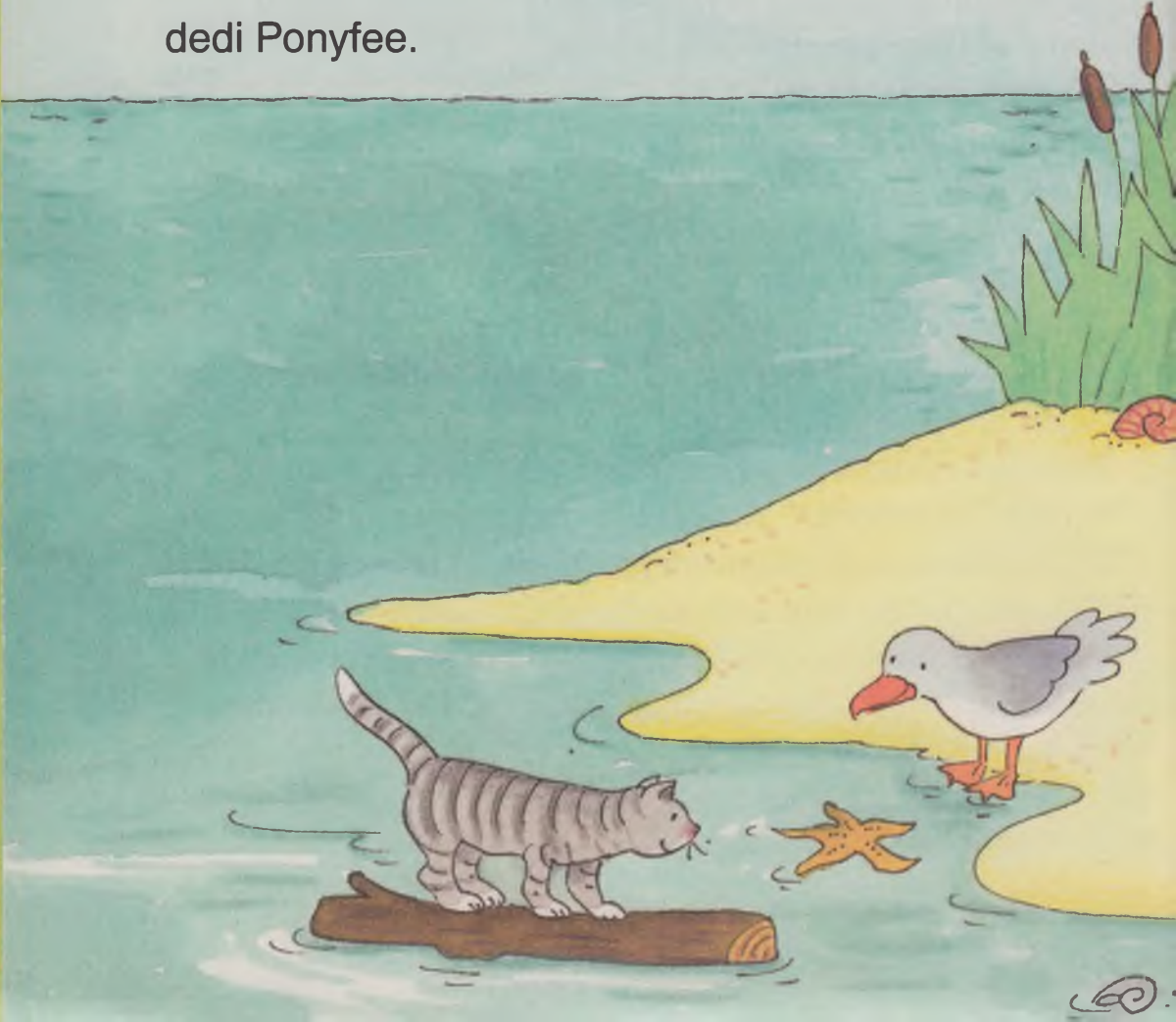
Ponyfee ve Dügünçiçeği kuma oturdu.

Midyenin kabuğunu açmaya çalıştılar

ama bir türlü açılmıyordu.

“İnciler midyenin kabuğuna yapışmış,”

dedi Ponyfee.





Aykız ve Akanyıldız da yanlarına yaklaşmıştı.
Meraklı burunlarıyla midyeyi ittiler.



O sırada midye Ponyfee'nin elinden kayıp kuma düştü. Küçük peri onu hemen almak istedi ama Aykız daha hızlıydı. Beyaz kısrak midilli, ağız ve ayaklarıyla midyeyi iterek sürükledi. Ponyfee ve Dügünçiçeği ayağa fırladı.

“Hey, Aykız, ne yapıyorsun sen?” diye söylendi Ponyfee. “Midyeyi buraya getir. Onu ben buldum!”

Ama Aykız oralı olmadı. Kızlardan uzakta, başını midyeye eğerek incileri kemirmeye koyuldu. Hatta şimdi yalamaya bile başlamıştı!

“Aykız! Onu yiyemezsin!” diye onu uyardı Dügünçiçeği.

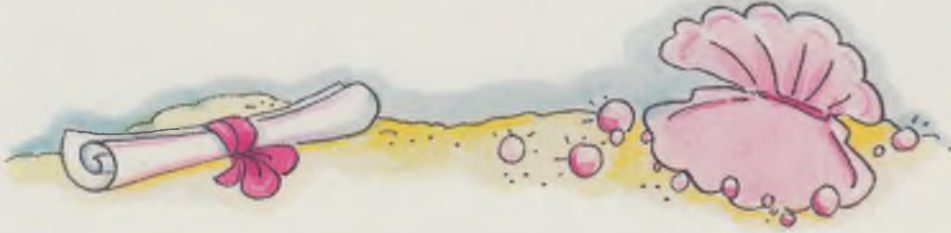
O sırada midyenin kabuğu açılıverdi. Aykız hemen birkaç adım gerileyerek cesaret verircesine Ponyfee'ye baktı.

“Onu nasıl açacağını biliyor muydun?” dedi şaşkınlıkla küçük peri. Sevgili midillisini kucaklayarak alnından öptü. Sonra kalbi çarparak midyenin içine baktı.

📖 Ponyfee suyun dibinde ne buldu?



Bölüm 4



Midyenin içinde küçük bir kâğıt rulosu duruyordu. Ponyfee dikkatle onu kabuğun içinden aldı.

“Açsana,” dedi heyecanla Düğünçiçeği.

Ponyfee yosun ipi çözerek rulo kağıdı açtı. “Bu bir define haritası!” diye bağırdı.

“Bakalım ne yazıyor?” diye meraklandı Ponyfee. Küçük yazıları seçebilmek için gözlerini kıstı, sonra yüksek sesle okumaya başladı:

*“Sevgili define arayıcıları, gözünüzü dört açın!
Bu hazine harika ve heyecan vericidir. Ama
dikkatli olun, çok gizemlidir. Bu yüzden onu
gömüp sakladım. Hazineyi bulmayı başaran
kişiyi eğlence bekliyor,
Ama belki de tehlike...
Size bol şans ve cesaret diliyorum,
Oyun perisi”*



“Hazineyi bulmalıyız!” dedi Ponyfee kararlı bir sesle.

Parmağıyla haritanın üzerine vurdu.

“Biz burada, kumsaldayız,” diye açıkladı.

“Ve adanın öteki tarafına gitmemiz gerek.

Hadi, gel!”





Düğünçiçeği başını iki yana salladı.

“Ama hazine tehlikeli,” diye karşı çıktı.

“Ve eğlenceli,” dedi Ponyfee.

“Sence öyle mi, gerçekten?”

diye korkuyla sordu Düğünçiçeği.





Ama Ponyfee onu duymadı. Beyaz midilli kısrakının yanına sıçrayarak sordu: “Bizi adanın öteki tarafına götürür müsün, sevgili Aykız?”

Akanyıldız yüksek sesle kişnedi. Ponyfee gülerek onun koyu yeleslerini okşadı. “Tabii sen de bizimle geliyorsun. Her zamanki gibi arkamızda yürürsün!” Ponyfee çabucak pantolonunu ve bluzunu giydi ve Limonella’nın büyük plaj çantasındaki giysisini Dügünçiçeği’ne uzattı. “Çabucak giyin, Çiçekçik, hemen yola çıkalım.”

Dügünçiçeği yavaşça elbisesini giydi. “Oraya gitmemiz doğru olur mu?” diye kuşkuyla sordu.

Ponyfee omuz silkerek yüksek sesle düşündü: “Periler sadece dalmamızı yasakladı. Define aramakla ilgili bir şey söylemediler!”

Bu sözlerle birlikte hızlanarak koştu ve arka taraftan Aykız’ın sırtına atladı. Sonra Dügünçiçeği’ne elini uzattı.” Hadi kıpırda artık, Çiçekçik. Çok heyecanlı olacak!”

Dügünçiçeği, Ponyfee’nin arkasına oturdu.

“Sıkı tutun!” diye bağırdı Ponyfee. “Başlıyoruz!”

☐ Define nerede gizli?



Bölüm 5



Aykız esnek adımlarla kumsal boyunca koşturdu. Akanyıldız bu gezintiye öylesine sevinmişti ki annesinin yanı sıra neşeyle sıçrayarak yürüyordu. Ponyfee define haritasını arkaya uzatarak Dügünçiçeği'ne verdi.

“Nereyi kazmamız gerek?” diye arkadaşına sordu.

Dügünçiçeği dikkatle haritayı inceledi, sonra ileriye, ardından tekrar haritaya baktı. Ardında ormanların uzandığı kayalıklar önlerinde belirildiğinde, seslendi: “Şimdi!”

Ponyfee dilini şaklatarak sağ baldırını Aykız'ın karnına sıkıca bastırdı. Beyaz midilli kumlara doğru ilerledi. Kızlar, kumul tepesinin üzerine çıktıklarında, rengârenk çiçeklerin süslediği yemyeşil çayırılığa baktılar. Kumuldan aşağı hızla koşarak çayıra ilk ayak basan Akanyıldız oldu.

“Ayçiçeklerinin bulunduğu yere gitmeliyiz,” dedi Dügünçiçeği.

Ponyfee çayıra göz gezdirdi. “Ortalıkta ayçiçeği göremiyorum.”

Dügünçiçeği, Ponyfee'ye define haritasını gösterdi.

“Ayçiçeklerinin yanında küçük bir göl var,” dedi.



Ponyfee çevresini iyice kolaçan etti.

“İyi ama burada göl falan yok.”

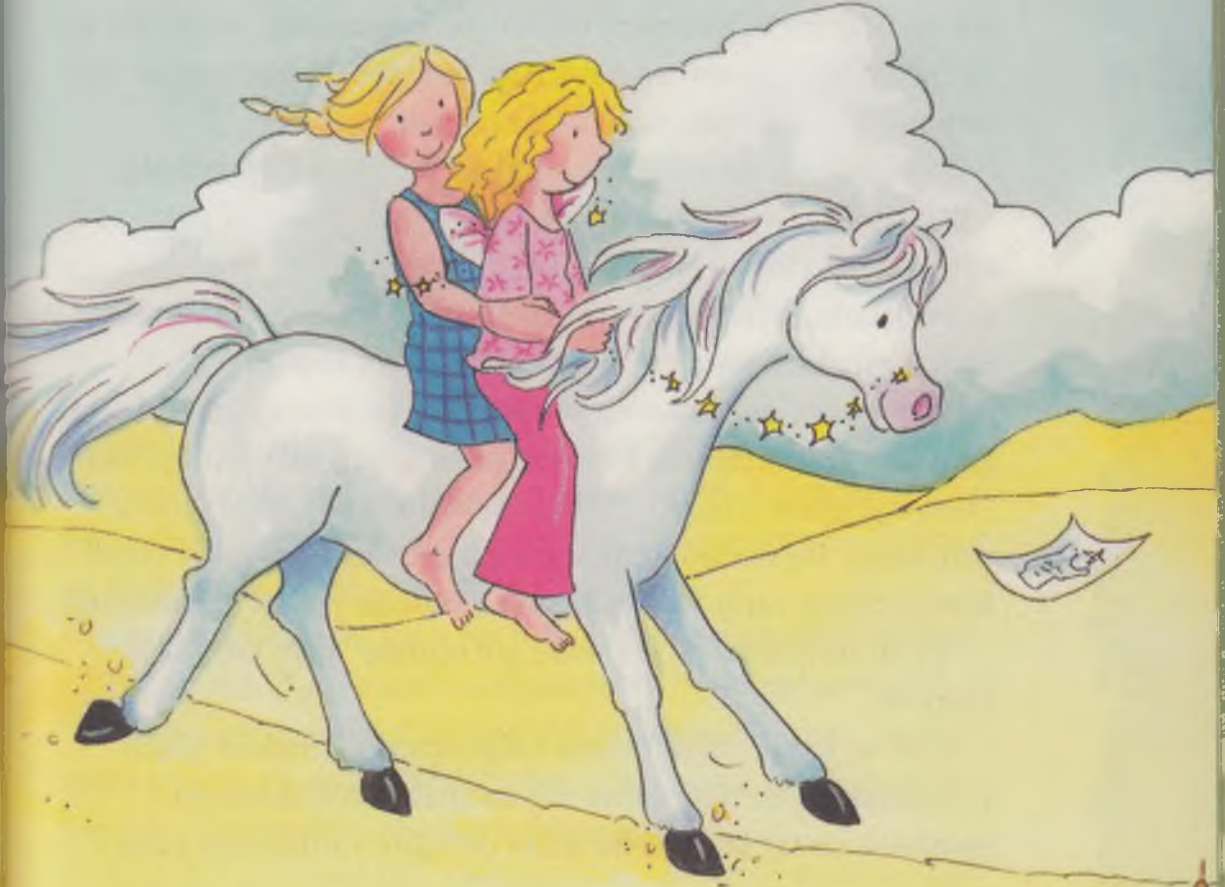
O sırada güçlü bir rüzgâr esti ve define haritasını

Düğünçiçeği'nin elinden savuruverdi.

Harita havada dans ederek uçtu.

“Peşinden gidelim!” diye bağırdı Ponyfee.





Beyaz kısrak midilli dörtnala koşmaya başladı.
Ponyfee haritayı yakalamak istedi
ama kâğıt parçası önce yukarı havalandı,
sonra aşağı doğru uçtu,
sağa, sola, öne, arkaya uğarak
sürekli uzaklaştı.





Akanyıldız bu eğlenceli oyundan çok hoşlanmıştı. Hatta bir ara ağzıyla haritayı kaptı ama o sırada Ponyfee de onu tutmak için atılınca, kâğıt parçası yeniden havalandı.

“Onu asla ele geçiremeyeceğiz!” diye inledi Dügünççeği.

“Hayır, hiç de değil,” diye bağırdı Ponyfee. İleriyi gösterip aynı anda Aykız’ın sırtına atladı. Kısrak midilli çevik sıçrayışlarla çayırın üzerinde koştu ve o sırada yere konmuş olan haritanın üzerine ayağıyla bastı. “Onu kaptım!”

Ponyfee define haritasını yerden aldı. Dügünççeği, Aykız’ın sırtından yere atlayarak Ponyfee’nin ayaklarının dibini gösterdi. “İşte, ayçiçekleri burada!” diye şaşkınlıkla bağırdı. Ponyfee yere baktı. Biraz önce define haritasının durduğu yerde şimdi üç tane ayçiçeği vardı ve sarı başlarını dimdik yukarı uzatmışlardı.

“Şu su birikintisi de herhalde göl olmalı,” diye kıkırdadı Ponyfee.

“Çok az kaldı,” diye belirtti Dügünççeği. “Sadece gölün çevresinde üç tur atıp sonra sağ taraftaki ayçiçeklerinin yanından on bir kere on bir adım dümdüz yürümemiz gerek.”

Ponyfee ve Dügünççeği hangi çiçeği arıyor?





Bölüm 6



Düğünçiçeği midilliye küçük gölün çevresinde dolaştırdı. Ponyfee ve Akanyıldız da onları izledi. Sonra hep birlikte dikkatle ayçiçeğinin yanından geçtiler ve yürürken on bir kere on bir adım saydılar.

Sonunda kocaman, yaşlı bir salkımsöğütün altında durdular.

“Peki şimdi?” diye sordu Düğünçiçeği. “Define nerede?”

Ponyfee omuz silkti. “Defineler kazılarak çıkarılır!” dedi, sonra ağacın altına oturarak çıplak elleriyle toprağı kazmaya başladı. “Define için çok heyecanlıyım!”

“Ben de,” diye açıkladı Düğünçiçeği, ardından Ponyfee’nin yanına çömelip kazmasına yardım etti. Hatta Aykız ve Akanyıldız da nallarıyla toprağı eşelemeye başlamıştı.

Aradan yarım saat geçtikten sonra Ponyfee beyaz bir şeye rastladı. Onu topraktan çıkarıp yukarı kaldırdı.

“Bu bir eldiven,” dedi Düğünçiçeği. “Şuna bak, diğer tekini de buldum!”



Ponyfee eldivenin sağ tekini giydi.

“Ah, ne kadar da yumuşak,” dedi şaşkınlıkla.

Düğünçiçeği sol eldiveni giydi.

“Ve ne kadar beyaz,”

dedi aynı şaşkınlıkla.

Ponyfee ellerini salkımsöğüte dayayıp ayağa kalktı.

O anda ağaç kendi çevresinde dönmeye başladı.

Uzun dallar sağa sola savruldu.

Ağaç gittikçe daha hızlı dönmeye başlamıştı.

Dallar yükseldikçe yükseldi.

Ponyfee ve Düğünçiçeği ağaca korkuyla baktı.







O sırada tepelerinde bir şey çatırdadı, bunu bir şangırtı izledi ve salkımsöğütün tüm yaprakları bir anda dökülürdü. Ponyfee ve Dügünçiçeği bağırsarak olabildiğince çabuk oradan kaçtı. Midilliler kızları izledi ve ancak güvenli bir uzaklığa ulaşıncaya hepsi birden durup ağaca baktı.

“Bu olamaz,” dedi Ponyfee.

Salkımsöğüt bir zincirli salıncağa dönüşmüştü. Ağacın gövdesi metrelerce yükseğe çıkmıştı ve yaprakları şimdi renkli konfetiler halinde yere dökülüyordu; dalların bulunduğu yerde zincirlere asılmış koltuklar ortaya çıkmıştı.

“Vay canına,” dedi şaşkınlıkla Ponyfee. Salıncaklardan gözlerini ayırıp elindeki eldivene baktı. “Ağaca sadece kısa bir an dokundum. Sanırım, bu büyümlü bir eldiven,” dedi saygı dolu bir sesle.

Dügünçiçeği heyecanla salıncakları gösterdi: “Onlara bir kez binmeyi çok isterim.” Bunu söyler söylemez dönen salıncaklar ansızın durdu.

“Hadi o zaman!” diye bağırdı Ponyfee.

❏ Kızlar ağacın altında ne buluyor?



Bölüm 7



Kızlar çekinerek renkli salıncaklara doğru yaklaştı. Zincirli koltuklar rüzgârda sallanıyordu. “Sence bu yaptığımız tehlikeli mi?” diye alçak sesle sordu Dügünçiçeği. “Define haritasında dikkatli olmamız gerektiği yazıyordu.”

Ponyfee zincirleri çekiştirdi. Sonra koltuğu yokladı.

“Çok sıkı ve sağlam görünüyorlar. Bu gerçek bir zincirli salıncak!” dedi. “Tehlikeli olacağını sanmam.”

Dügünçiçeği dikkatle sarı renkli bir koltuğa oturdu, Ponyfee ise kırmızı olanı seçmişti. Kızlar zincirlere sıkıca tutundu ve salıncaklar dönmeye başladı. Önce yavaş yavaş, sonra gittikçe hızlanarak. Çevrelerindeki her şey dönüyordu. Kızlar önlerinden geçtikçe, midilliler her seferinde kişniyordu ve sanki uçarcasına dönüyorlardı!

Ponyfee gülererek başını arkaya attı. “Ah, çok eğlenceli!”

Bacaklarını neşeyle ileri geri salladı. O sırada salıncak durdu. “Yazık,” dedi Dügünçiçeği, “hemen bitti mi?”



Ponyfee salıncaktan atladı.

“Gel!” diye seslendi.

“Büyülü eldivenlerimiz var. Burada mutlaka daha fazla eğlence olmalı!”

Küçük peri çayırların üzerinde koşup bir kayanın üzerine sıçradı.





Elini taşın üzerine koydu.

O anda kendini bir kayak salıncağın
içinde buluverdi.

Hemen öne arkaya sallanmaya başladı.

Ama daha fazlasını keşfetmek istiyordu.





Bu yüzden kayık salıncaktan doğruca taze fundalıkların içine atlayarak çiçeklerin üzerini elindeki eldivenle hafifçe okşadı. O anda bastığı yer aşağı çöktü. Ama hemen ardından yine yukarı sıçradı.

“Bu çılgınca!” diye bağırdı Ponyfee. Dizlerini kırarak ustaca yaylandı. Aykız ve Akanyıldız’la birlikte gölün kıyısında duran Dügünçiçeği’ne seslendi: “Büyüyle bir trampolin yaptım!” Midilliler serin sudan içiyordu. Dügünçiçeği eldivenli elini suya soktu. Göl bir anda içinden çikolata akan fıskiyele bir havuza dönüşüverdi.

Ponyfee trampolinden hoplayarak Dügünçiçeği’nin yanına koştu.

İki arkadaş parmaklarını tekrar tekrar çikolataya batırıp bir güzel yaladı. Ama Aykız ve Akanyıldız da çikolatanın tadına bakmak isteyince Ponyfee onları geri çekti. “Atlar çikolata yiyemez,” dedi sert bir sesle ama sonra avutmak istercesine kısırağının ve tayının başlarını okşadı.

❏ Ponyfee hangi renk salıncağa oturuyor?



Bölüm 8



Akanyıldız homurdandı, Aykız da kişnedi. Sonra midilliler bir anda salıncaklı ata dönüştü.

Ponyfee'nin gözleri şaşkınlıktan kocaman açıldı.

Midillilerin tüyleri altın gibi parlıyordu. Yelelerinde ve kuyruklarında yeşil ve mavi şeritlerden oluşan süslü örgüler vardı. Aykız'ın dizginleri pembe renkli inci şekerlerden oluşuyordu. Ayakları yay gibi kıvrılmış iki kızıağın üstünde duruyor ve salıncak gibi öne, arkaya sallanıyorlardı.

Ponyfee, Aykız'ın sırtına atladı. Altın gibi parlak tüylerini okşayıp dizgindeki inci şekerlerden yedi ve yavaşça ileri geri sallandı.

“Burası dünyanın en güzel lunaparkı!” diye keyifle iç geçirdi. “Ve biraz olsun tehlikeli değil!”

Tekrar yere atladı ve Dügünççeği'ni Aykız'a doğru çekiştirdi. “Hadi otur,” dedi ısrarla arkadaşına. “Aykız çok güzel sallanıyor!”

Dügünççeği, Aykız'ın sırtına binerken Ponyfee burnunu Akanyıldız'ın tüyleri arasına bastırdı ve kokusunu keyifle içine çekti.



Ponyfee hiçbir şeyi midillilerinin kokusu kadar sevmiyordu.

Ama o da ne?

Küçük peri, Akanyıldız'ın kokusunu alamıyordu.





Elini midillisinin burnuna koydu.

Ama onun sıcak soluğunu hissedemiyordu.

“Akanyıldız,” diye sordu Ponyfee.

Tayının gözlerinin içine baktı.

Ama Akanyıldız hiç ses çıkarmadı.





“Aykız, Akanyıldız!” diye sızlandı Ponyfee. “Ne oldu size böyle?”

Küçük peri korkuyla Dügünççeği’ne döndü. “Çiçekçik, çabuk in. Burada bir terslik var.”

Ponyfee, Dügünççeği’nin elinden tutup yanına çekti. Korkuyla midillilerin gözlerini gösterdi. “Baksana, gözleri düğme gibi görünüyor!” diye fısıldadı. “Midilliler artık soluk almıyor, sadece ileri geri sallanıyorlar!”

Dügünççeği endişeyle baktı ama Ponyfee’yi avutmaya çalıştı: “Belki de biraz sonra normale dönerler.”

Ponyfee çayıra doğru baktı. Salkımsöğüt bir zincirli salıncağa dönüşmüştü. Kayalık ise kayak salıncak gibi görünüyordu. Ve arkalarında, daha önce gölün bulunduğu yerde sıcak çikolata fişkırان, fıskiyeli bir havuz duruyordu.

“Hayır, sanmam,” dedi umutsuz bir sesle. “Midilliler kendiliğinden eski hallerine dönmeyecek. Mutlaka bir şeyler yapmamız gerek. Hemen!”

Midillilerin gözleri nasıl görünüyor?



Bölüm 9



Ponyfee kararlı bir hareketle eldiveni çıkarıp çikolata havuzuna fırlattı. Eldiven yavaşça çikolataya battı. “Aptal eldiven! Aptal hazine!” diye bağırdı öfkeyle. “Sevgili midillilerimin salıncaklı at olmalarını istemiyorum. Onlar tekrar canlanmalı.”

Düğünççeği elini yukarı kaldırdı. Beyaz renkli büyülü eldiveni hâlâ çıkarmamıştı. “Belki de Aykız ve Akanyıldız’ı eldivenle tekrar okşamalıyım?” dedi düşünceli bir sesle.

Ponyfee sevinçle başını salladı. “Evet, belki. Hadi, gel, hemen deneyelim!”

Düğünççeği elini Aykız’ın başına koydu. Sonra yavaşça boynunu okşayıp elini sırtına kaydırды ve son olarak salıncaklı atın karnına dokundu.

Ponyfee büyülenmiş gibi bakıyordu. “Lütfen tekrar canlan,” diye yalvardı küçük peri. Ama Aykız salıncaklı at olarak kaldı. Düğünççeği şimdi de Akanyıldız’ın başını ve sırtını okşamaya başlamıştı.



Ama küçük tay hâlâ bir salıncaklı attı.
Bakışları donuk, kokusuz ve soluksuzdu.





“Sihirli sopan yanında mı?”

diye sordu Dügünççeği.

Ponyfee sihirli sopasını bluzunun kolundan çıkardı.

“Evet. Ama hangi sihirli sözcüğü söyleyeceğimi bilmiyorum!”

“Yine de denemelisin,”
diye önerdi Dügünççeği.





Ponyfee dalgın bir tavırla başını salladı. “Bir sihirli sözcük uydurmayı deneyebilirim!”

“Evet, bu iyi fikir!” dedi sevinçle Düğünçığı.

Ponyfee midillilerin önünde durup sihirli sopasını yukarı kaldırdı, gözlerini kapayıp düşündü. Alçak sesle yarım yamalak cümleler ve kafiyeleri birbirine uymayan sözler söyledi. Ama sihirli bir sözcüğün mutlaka kafiyeli olması gerekirdi, yoksa sihir gücü oluşmazdı.

Ponyfee sonunda gözlerini açtı. Hafifçe öksürdü, sonra yüksek sesle ve anlaşılır bir şekilde konuştu:

“Midillilerim kızaklı tahtadan kalksın,

Yapışan ayakları açılsın.

Bu çok korkunç bir durum.

Ve ben bunu hiç ama hiç istemiyorum.

Midillilerim koşmadan yapamaz,

Hiçbir şey ve hiç kimse bizi ayıramaz.

Eşsiz Ada’da her şey eskisi gibi olsun,

Ben işaret verince: hoop!

Midillilerim bana geri dönsün.”

❏ Ponyfee’nin sihirli sopası nerede saklı?



Bölüm 10



Ponyfee sihirli sopasını midillilerin başları üzerinde tuttu. Sopayla önce Aykız'ın, ardından Akanyıldız'ın başına hafice dokundu ve "Hoop!" dedi.

Kızlar şimdi olacakları izlemek için büyülenmiş gibi bekliyordu. Ama ne yazık ki hiçbir şey olmadı. Midilliler tahtaların üzerinde kök salmış gibi duruyorlardı ve bir santim bile yerlerinden kıpırdamamışlardı. Ponyfee bir süre sonra umutsuz bir halde sopasını indirdi. "İşe yaramadı!"

Düğünçiçeği iç geçirdi: "Perileri almamız gerek."

"Ama onlar kralın yanında!" diye karşı çıktı Ponyfee.

"Belki çoktan geri dönmüşlerdir," diye fikrini belirtti Düğünçiçeği.

"Ama midilliler olmadan Gül Bahçesi Sarayı'na nasıl geri döneceğiz?" diye sordu Ponyfee.

"Yürürüz," diye önerdi Düğünçiçeği.

Ponyfee korkuyla irkildi. "Ama midillileri burada yalnız bırakamam!" Kollarını atının boynuna dolayıp ağlamaya başladı. "Ah, zavallılar. Neden define aramaya kalktık? Şimdi sonsuza dek hareketsiz kaldınız!"



Düğünçiçeği yutkundu.

“Ben tek başıma perilere gidebilirim,
sen de burada midillilerle birlikte kalırsın!”

Ponyfee minnettarlıkla gülümsedi.

Yüzündeki gözyaşlarını sildi.

“Çok iyisin, Çiçekçik.”

Ponyfee arkadaşını kucakladı.

“Keşke her şeyi tersine
döndürebilseydim!”

dedi üzgün bir sesle.





Ponyfee, Dügünçiçeği'ni tekrar bıraktı.

Sonra işaret parmağını yavaşça yukarı kaldırdı.

“Belki de bu,” dedi.

“Her şeyi geriye döndüreceğiz!”





Düğünçiçeği kaşlarını çattı. “Peki bu nasıl olacak?”

Ponyfee, Düğünçiçeği'nin elindeki eldiveni hızla çekip yukarı kaldırdı. “Çok basit!” dedi. “Eldivenleri tekrar gömeceğiz!”

Ponyfee arar gibi etrafına bakınarak sabırsızca sordu: “Eldivenin öteki teki nerede?”

Düğünçiçeği fiskiyeli havuzu işaret ederek alnını kırıştırdı. “Korkarım çikolatanın içine düştü,” dedi alçak sesle.

Ponyfee hiç duraksamadan pantolonunu ve bluzunu çıkarıp mayosuyla fiskiyeli havuza doğru koştu. “O halde onu tekrar oradan çıkartacağım!” diye Düğünçiçeği'ne seslendi omzunun arkasından.

“Hayır!” diye bağırdı Düğünçiçeği. “Bu çok tehlikeli!”

Ama Ponyfee çoktan havuzun içine atlamıştı.

Düğünçiçeği şaşkınlıkla Ponyfee'nin ardından baktı. Ama küçük perinin daldığı yerde baloncuklardan başka bir şey görünmüyordu. Ponyfee ortalarda yoktu. Düğünçiçeği arkadaşının tekrar havuzdan çıkmasını bekledi. Ponyfee'nin uzun süre dalabildiğini biliyordu ama bu kadar uzun değil. Endişe içinde fiskiyeli havuzun çevresinde dolaştı. Sonra bir karar verdi.

❏ Ponyfee midillilerini sihirli sözcükle tekrar canlandırabiliyor mu?



Bölüm 11



“Ponyfee’ye yardım etmeliyim,” dedi Düğünçiçeği. Midillilerin yanına gidip onları kucakladı. “Hemen dönerim,” diye söz verdi. “Biz tekrar burada olana dek bekleyin!” Elbisesini çıkarıp fıskiyeli havuza doğru yürüdü. Bir an Ponyfee’nin sesini duyar gibi oldu. “Midillileri de al, Çiçekçik!”

Düğünçiçeği korkuyla yerinden sıçradı. “Ponyfee?” diye seslendi.

Ama küçük peri görünürde yoktu. Düğünçiçeği şaşkınlıkla başını iki yana salladı. Yoksa şimdi de hayali sesler mi duymaya başlamıştı? O sırada Ponyfee’nin sesi tekrar duyuldu: “Midillileri de göle getir!” Kız arkadaşının sesi öylesine yüksek ve berraktı ki, Düğünçiçeği onu göremediği halde yanıt verdi: “Ya dibe batarlarsa?”

“Onları yanına al,” diye yankılandı Ponyfee’nin sesi üçüncü kez.

Düğünçiçeği Aykız ve Akanyıldız’ı tahta kızaklarından iterek havuzun kenarına getirdi. “Umarım doğru anlamışımdır, dedi alçak sesle. “Çünkü her şey öyle tuhaf ki!”



Düğünçiçeği midillilerin
arkasına geçti.

Sonra onları çikolata
havuzuna doğru itti.

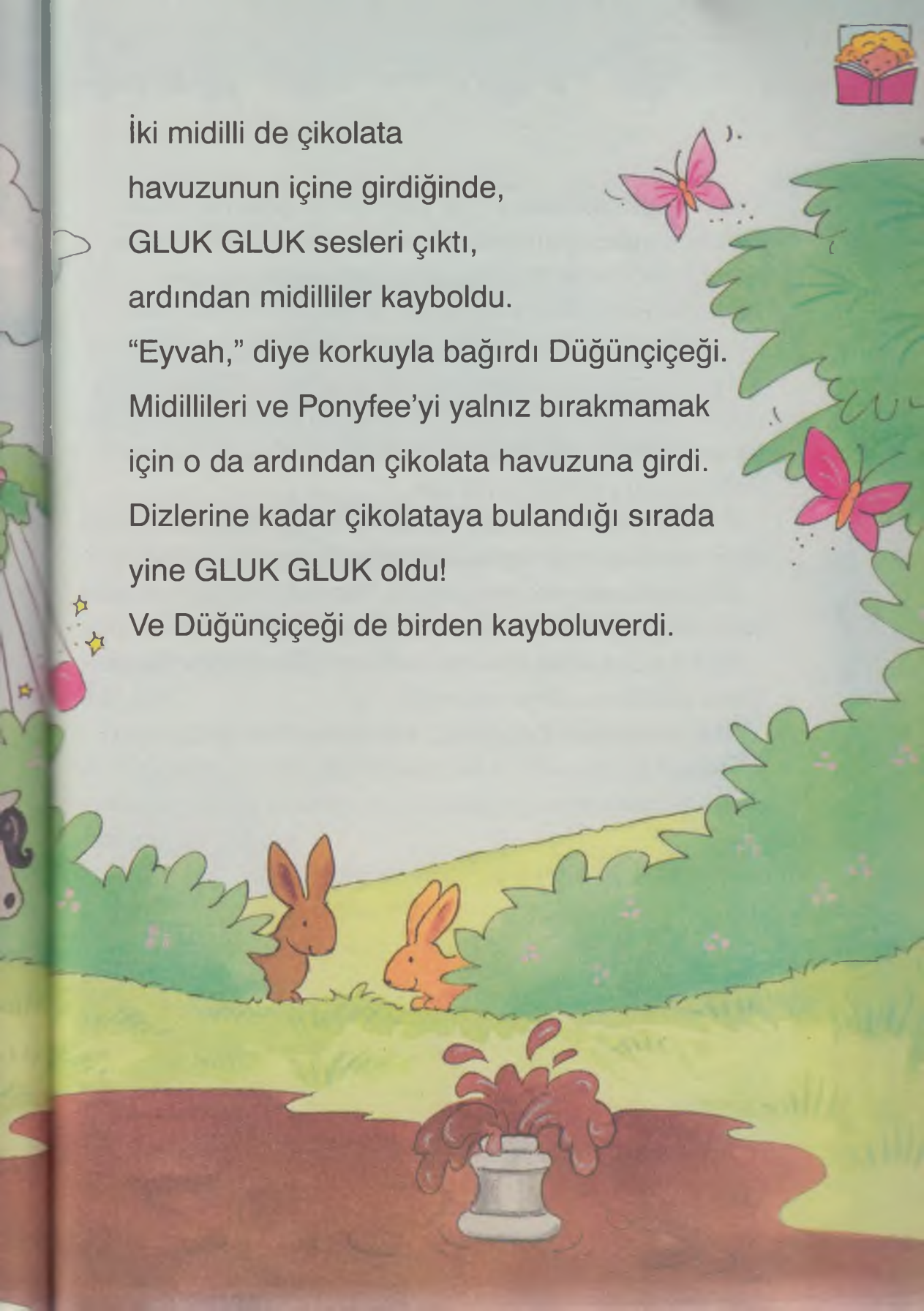




İki midilli de çikolata
havuzunun içine girdiğinde,
GLUK GLUK sesleri çıktı,
ardından midilliler kayboldu.

“Eyvah,” diye korkuyla bağırdı Dğüneği.
Midillileri ve Ponyfee’yi yalnız bırakmamak
için o da ardından çikolata havuzuna girdi.
Dizlerine kadar çikolataya bulandığı sırada
yine GLUK GLUK oldu!

Ve Dğüneği de birden kayboluverdi.





Sıcak ve tatlı çikolatanın içine gömülürken gözlerini sıkıca kapadı. Burnunu parmaklarıyla tıkayıp dudaklarını birbirine bastırđı. Artık neredeyse hiç hava alamıyordu, o sırada yumuşak bir şey önce yanaklarına, sonra omzuna dokundu. Bu, aradığımız eldiven olmalı, diye düşündü Düğünçiçeği. şimşek hızıyla kolunu uzatıp elini arar gibi çikolatanın içinde gezdirdi. Yumuşak şeye tekrar dokununca hemen tutuverdi. Ve bir anda kendini yine dışarıda, ayaklarının üzerinde buluverdi. Düğünçiçeği güçlükle soluk aldı.

O sırada yanı başında biri kıkırdadı. “A gözlerini artık,” diyen tanıdık bir ses duydu Düğünçiçeği.

Gözlerini aınca oldukça şaşırdı: “Neredeyim?” çimenlerin üzerinde, yaşlı bir kestane ağacının yanında duruyordu.

“Gl Bahçesi Sarayı’nın ayırındasın!” diye bağırdı Ponyfee. Sonra arkadaşının boynuna sarıldı.

“Peki Aykız ve Akanyıldız?” diye korkuyla sordu Düğünçiçeği.

Ponyfee eldiveni almak için nereye dalıyor?



Bölüm 12



Ponyfee iki salıncaklı atın durduğu ahırları gösterdi.

“Midilliler de orada, bak! Onlar da bizim gibi çikolata rengine dönüştü!” Ponyfee, Dügünçiçeği’ne yukardan aşağı baktı. O sırada ikinci eldiveni gördü. “İkinci eldiveni bulmuşsun!” diye bağırdı. “Bak, hâlâ bembeyaz! Tıpkı diğer teki gibi!”

Dügünçiçeği hâlâ sol elinden çıkarmadığı eldivene, sonra da sağ elinde tuttuğu diğer tekine baktı. “Gerçekten! Sadece yumuşak bir şey hissettim ve ne olduğunu anlayamadım,” dedi şaşkınlıkla.

“Şimdi onları tekrar gömmeliyiz!” dedi Ponyfee. “Sonra eminim her şey eskiye döner!”

Kızlar çevrelerine bakındı. “Peki nereye?” diye sordu Dügünçiçeği.

“Burada salkımsöğüt yok ama bir kestane ağacı var!” dedi Ponyfee. “Bu işe yarayabilir!” Ahırdan küreği alıp kestane ağacının dibinde hemen bir çukur kazdı.



Düğünçiçeği eldivenleri elinden çıkarıp
çukurun içine koydu.

Ponyfee çukuru tekrar kapattı.

“Tamam,” diye bağırdı ardından.

O sırada sevinçli bir kışneme duyuldu.

Ponyfee heyecanla arkasını döndü.





“Aykız! Akanyıldız!” diye sevinçle haykırdı.

Midilliler kızlara doğru çayırda dörtnala koştu.





“Sonunda aramıza döndünüz. Üstelik tertemiz olmuşsunuz,” diye şaşkınlıkla bağırdı Ponyfee.

“Biz de öyle,” diye belirtti Dügünçiçeği.

Ponyfee midillilerinin boynuna sarılıp kendine bastırdı ve her ikisini de öptü. “Şimdi tüm büyüğü geriye döndürdük!”

“Hangi büyüğü?” dedi o sırada şakacı bir ses.

“Anne!” diye şaşkınlıkla bağırdı Ponyfee. “Döndünüz mü?”

Bella, Mago’nun sırtından atlayarak başını salladı.

“Hizmetkârların at binmesi için perilere özgü büyümüzle harika bir koşu yolu yaptık. Bu çok kolay oldu. Artık hiç canları sıkılmıyor.”

“Biz de büyülü eldivenler bulduk,” diye anlattı Ponyfee heyecanla. “Sonra büyüyle bir lunapark, çikolata akan fiskiyeli havuz ve...”

“... canınız mutlaka korkunç sıkılmıştır,” diye neşeyle kızına takıldı Bella.

Kızlar başlarını iki yana salladı. “Hayır, hiç de değil.”

Bella ve Limonella keyifle gülümsedi.

“Sadece oldukça tehlikeliydi,” diye fısıldadı Ponyfee arkadaşına.

Dügünçiçeği başını salladı. “Oyun perisi haklıymış.”

📖 İkinci eldiveni kim buluyor?



Cevaplar

Sayfa 12: Öğretmen perinin adı Limonella.

Sayfa 16: Kralın hizmetkârlarının canları sıkılıyor ve sürekli uyuyorlar.

Sayfa 20: Ponyfee incilerle kaplı bir midye buluyor.

Sayfa 24: Define adanın öteki tarafında saklı.

Sayfa 28: Ponyfee ve Dügünçiçeği ayçiçeklerini arıyor.

Sayfa 32: Kızlar iki eldiven buluyor.

Sayfa 36: Ponyfee kırmızı koltuğu seçiyor.

Sayfa 40: Büyülenmiş midillilerin gözleri düğme gibi görünüyor.

Sayfa 44: Sihirli sopa Ponyfee'nin bluzunun kolunda saklı.

Sayfa 48: Hayır! Ponyfee'nin sihirli sözcükleri işe yaramıyor.

Sayfa 52: Ponyfee kayıp eldiveni bulmak için çikolata havuzuna dalıyor.

Sayfa 56: Dügünçiçeği ikinci eldiveni buluyor.



🔍 Resme dikkatli bakarak
hikâyeyi anlatabilir misin?





Ponyfee'nin en sadık dostları kim?

Aykız

Ponyfee'nin sihirli midillisi.

Beyaz kısrak Eşsiz Ada'nın kıyısına
denizden gelerek Ponyfee'yi çağırıldı.

Bir midilli perisini bulduğunda,
ondan bir daha ayrılamaz.



Akanyıldız

Aykız'ın küçük tayı.

Eşsiz Ada'daki ilk gece doğdu.

Bu arada büyüüp kendine güvenen küçük, sihirli bir midilli oldu.

